

RC

1/8th SCALE

DUAL RIDER

デュアルライダー



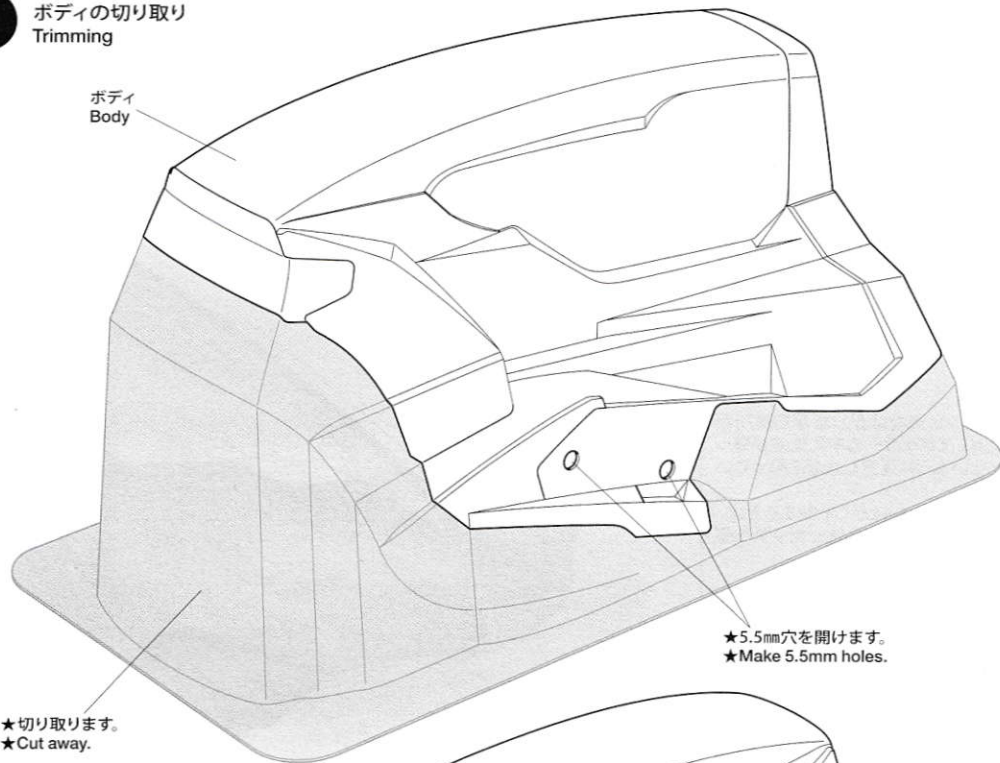
注意
NOTICE

- このボディは、T3-01シャーシに使用できます。
- This body can be used with the T3-01 chassis.



1 ボディの切り取り Trimming

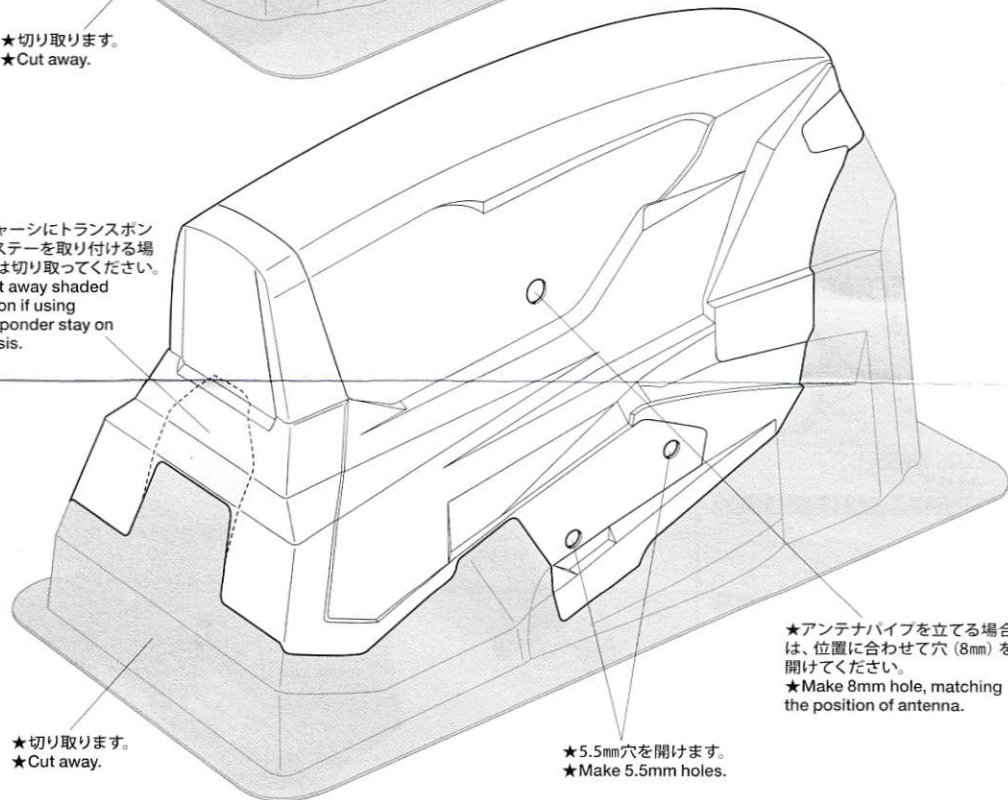
ボディ
Body



- ★5.5mm穴を開けます。
- ★Make 5.5mm holes.

- ★切り取ります。
- ★Cut away.

- ★シャーシにトランスポンダーステーを取り付ける場合には切り取ってください。
- ★Cut away shaded section if using transponder stay on chassis.



- ★アンテナパイプを立てる場合は、位置に合わせて穴(8mm)を開けてください。
- ★Make 8mm hole, matching the position of antenna.

- ★切り取ります。
- ★Cut away.

- ★5.5mm穴を開けます。
- ★Make 5.5mm holes.

注意

- このキットは組み立てモデルです。作る前にかねらず説明書を最後までお読みください。また、小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。
- 工具の使用には十分注意してください。特にニッパーやナイフなど刃物によるケガや事故に注意してください。
- 接着剤や塗料は、使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用してください。また、使用するときは室内の換気に十分注意してください。
- 小さなお子様のいる場所での作業はしないでください。工具にさわったり、小さなパーツの飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息など危険な状況が考えられます。プラくずもきちんとかたづけしてください。

CAUTION

- Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly.
- When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury.
- Read and follow the instructions supplied with paints and/or cement, if used (not included in kit).
- Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths, or pull vinyl bags over their heads. Sensibly dispose of the leftover parts immediately.

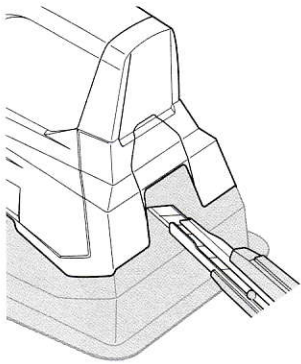
1

《ボディの切り取り》 Trimming



★ハサミやカッターナイフで切り取ります。
★Cut off using scissors or a modeling knife.

《曲線の切り取り》 Curved sections



★カッターナイフで切り取ります。
★Cut using a modeling knife.

2

《塗装する前に》 Preparing body for painting



★塗装前に中性洗剤で油質をおとします。
水洗いをして洗剤分を洗い流して乾かしてください。
★Wash the body thoroughly with detergent in order to remove any oil, then rinse well and allow to air dry.

●のマークは塗装指示のマークです。
ボディの塗装にはポリカーボネート用塗料で内側から塗装してください。
ライダーなどのプラスチック部品の塗装にはプラスチック用塗料をお使いください。

● This mark denotes numbers for Tamiya Color paints. Paint body from inside using polycarbonate paints. Paint plastic parts (rider) using plastic paints.

《ポリカーボネート用タミヤカラー》 TAMIYA POLYCARBONATE PAINTS

PS-5 ●ブラック / Black

PS-60●ブライトマイカレッド / Bright mica red

TAMIYA CRAFT TOOLS

CURVED SCISSORS

曲線ばさみ
(プラスチック用)

ITEM 74005

CRAFT KNIFE

クラフトカッター

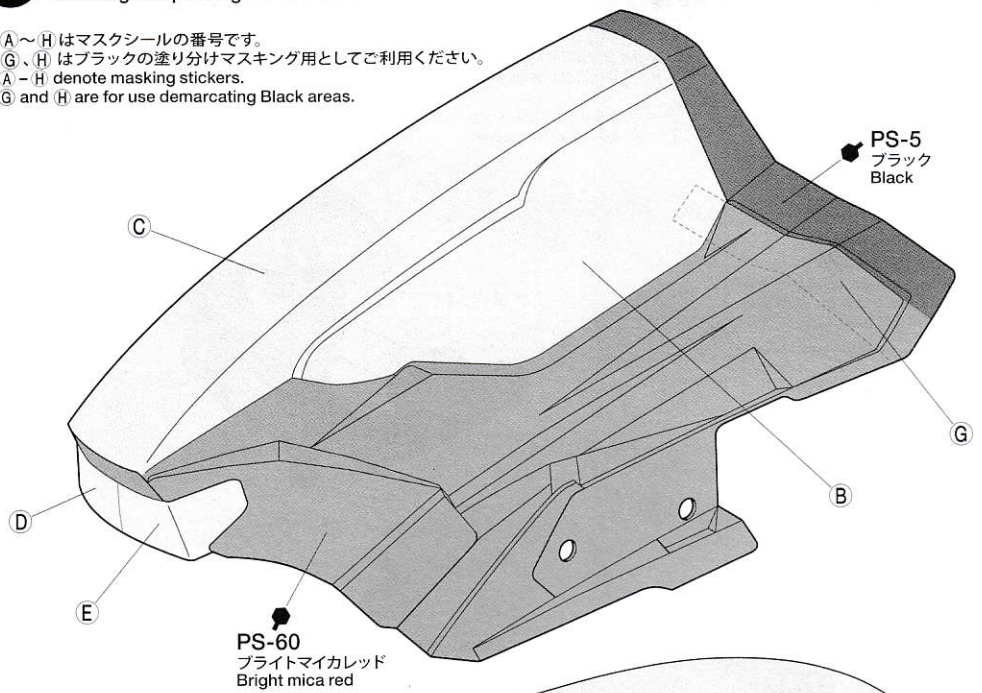


ITEM 74013

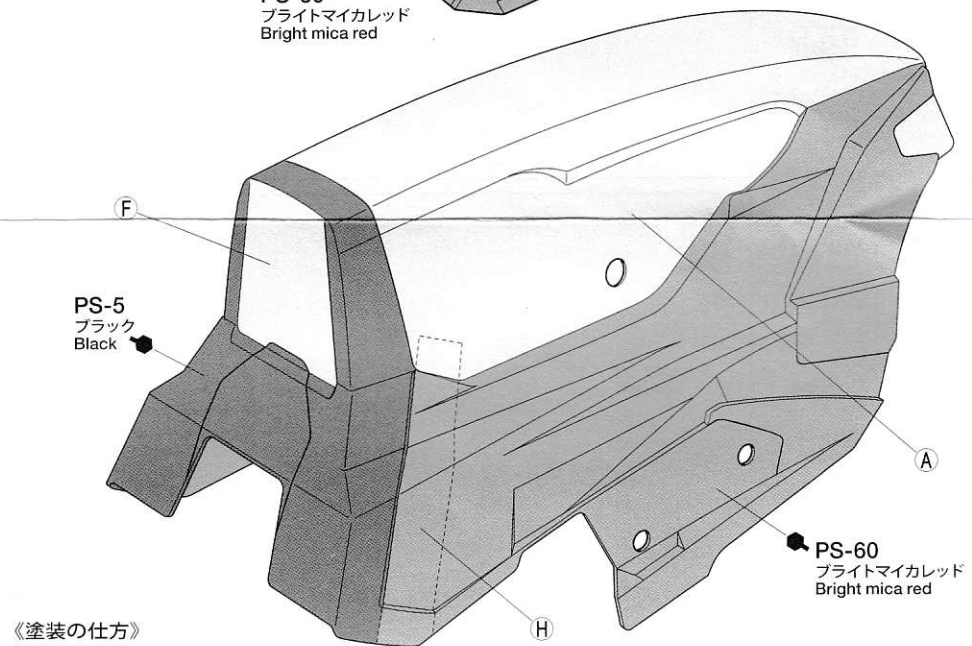
1218 ©2018 TAMIYA

2 マスキングと塗装

★A～Hはマスキングシールの番号です。
G、Hはブラックの塗り分けマスキング用としてご利用ください。
★A～H denote masking stickers.
G and H are for use demarcating Black areas.

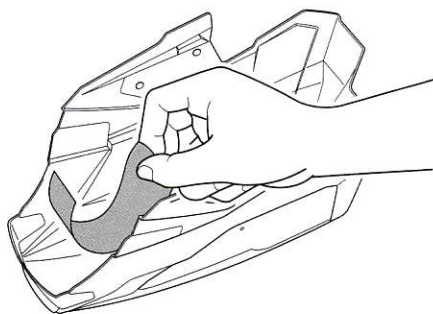


PS-60
ブライトマイカレッド
Bright mica red

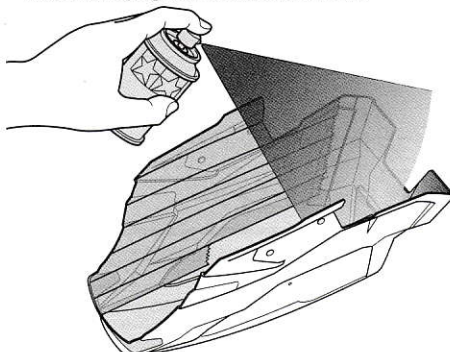


《塗装の仕方》 How to paint

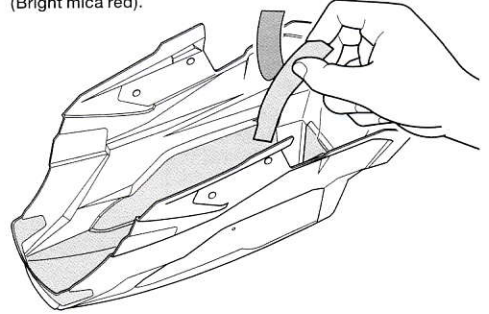
① ★マスキングシール A～Fを切り出してボディ内側からウインドウ部に貼ります。
★Cut out masking stickers A to F and mask off windows from inside.



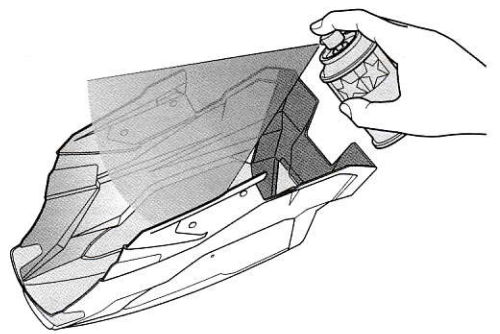
③ ★ボディを内側からブラック(PS-5)で塗装します。スプレー塗装はボディから30cmほどはなし、一度に塗らず数回に分けて塗ります。
★Paint body with Black (PS-5). Apply thin layer of spray paint 2-3 times keeping 30cm distance from body.



② ★ブラックで塗装部分以外をマスキングシール G、Hと別売のマスキングテープでマスキングします。
★Cut out masking stickers G and H, and use with separately sold masking tape to mask off areas to be painted body color (Bright mica red).



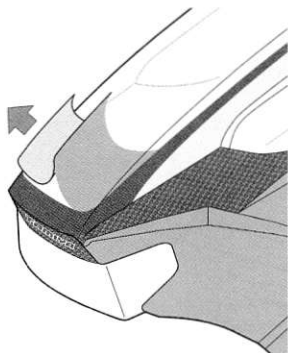
④ ★ブラックが乾いたらウインドウ以外のマスキングテープをはがし、ボディ全体をブライトマイカレッド (PS-60) で塗装します。
★After black paint has dried, remove G, H and masking tape but keep windows masked off, then paint body with Bright mica red (PS-60).



《ステッカーの貼り方》

①できるだけ余白を残さずに、印刷された部分を切り抜いてください。番号のついたステッカーは切りとってしまうとまちがえやすいので貼る順に切りとってください。

②台紙の端の部分の部分を少し切りとり指定された場所に貼り合わせます。台紙をつけたまま位置を合わせてください。



③少しずつ台紙をはがしながら場所がずれたり、ステッカーの中に気泡が残ったりしないように注意しながら貼っていきます。

台紙を一度に全部はがして貼ることは、しわがでたり気泡が残ったりする原因となります。

Stickers

① Cut along the edges as close as possible to cut the sticker from the sheet. Cut out stickers in numbered order to prevent confusion.

② Slightly peel away one end of the lining and position the sticker on the body.

③ Slowly remove the remaining lining while checking sticker position. Do not completely remove lining prior to application as this may cause unwanted air bubbles and creases.

TAMIYA CRAFT TOOLS

DECAL SCISSORS

デカールバサミ



ITEM 74031

MODELER'S KNIFE

モデラーズナイフ



ITEM 74040

ANGLED TWEEZERS

ツル首ピンセット



ITEM 74003

STRAIGHT TWEEZERS

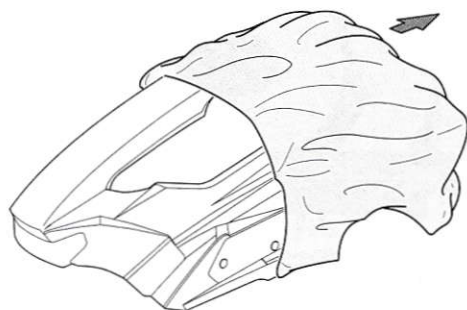
ストレートピンセット



ITEM 74004

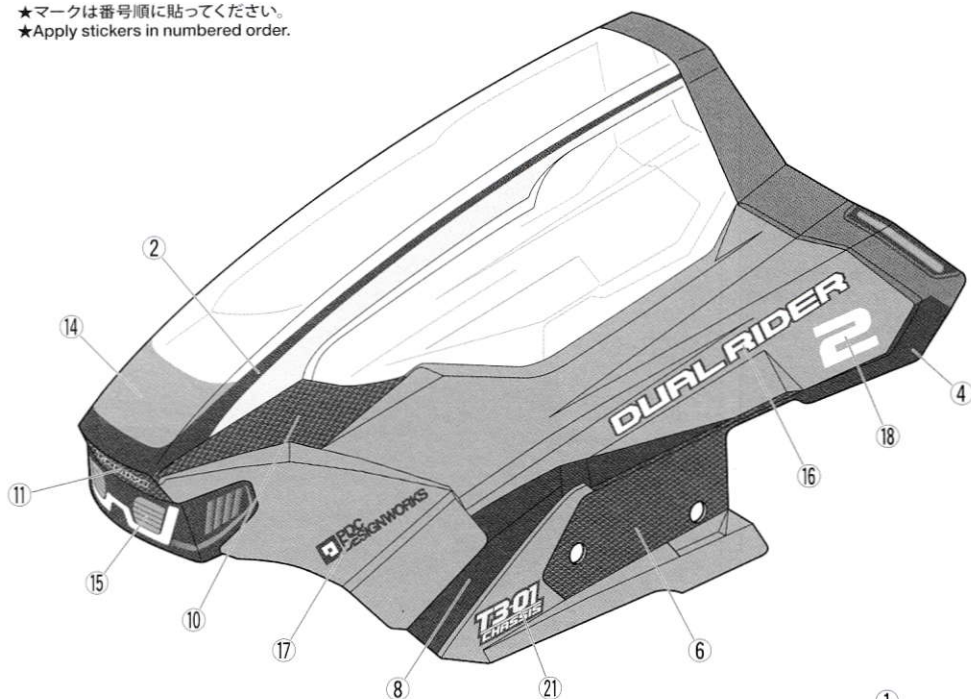
★塗装終了後にマスキングシールとボディ表面の保護フィルムをはがしてください。

★When paint has dried remove masking stickers and protective film.



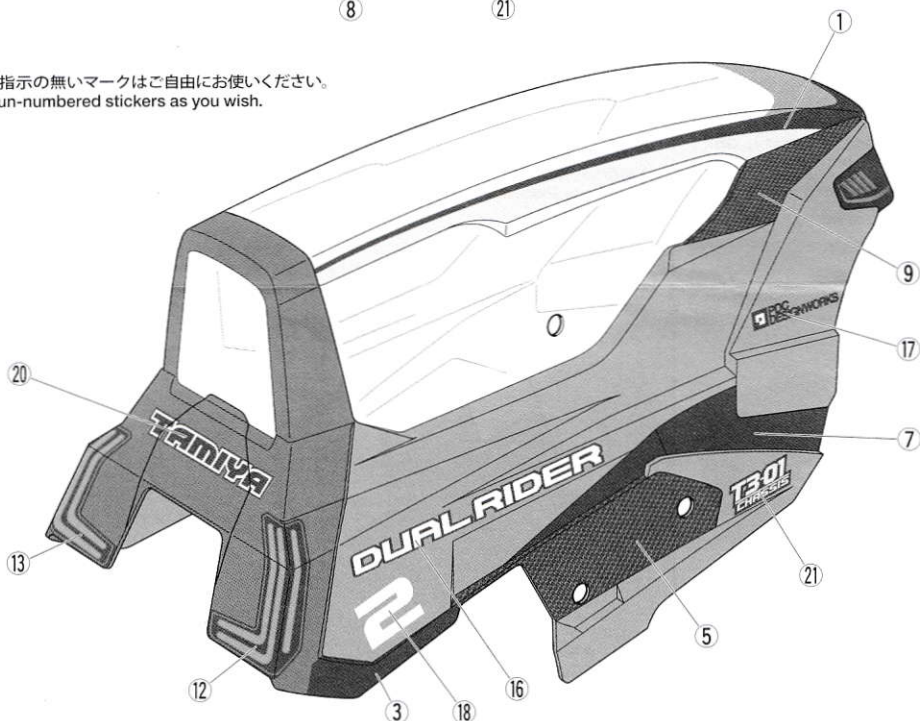
★マークは番号順に貼ってください。

★Apply stickers in numbered order.



★番号指示の無いマークはご自由にお使いください。

★Use un-numbered stickers as you wish.



※部品は本セットに含まれません。

★ライダーパーツ (マルチパーパスドライバー人形セット) はボディ付シャーシキットに付属しています。

※ marked parts are not included in set.

★ Rider parts are included in chassis kit.

タミヤカタログ

スケールモデルを中心に掲載したタミヤカタログは年に一回発行されています。ご希望の方は模型店でおたずねください。

TAMIYA CATALOG

The latest in cars, bikes, airplanes, ships and tanks. Motorized and museum quality models are all shown in full color in Tamiya's latest catalog.

TAMIYA COLOR

ポリカーボネートスプレー (ミニ)

クリヤーボディ用スプレー塗料です。軽く仕上がり、衝突などにははがれにくいのが特徴。ピン入り塗料の上に重ね塗りできます。

TAMIYA COLOR

タミヤカラー (アクリル塗料ミニ)

滑らかな筆使いに加え、筆ムラや湿気によるカブリがほとんどないのが特長の水性塗料。使いやすい10ml入りで、もちろんスプレー塗装もOK。

PARTS

ボディ×1
Body

ステッカー×1
Sticker

マスキール×1
Masking sticker

★このボディに合うタイヤ、ホイールは、カスタマーサービスで取り扱っております。お問い合わせください。

★Ask your local Tamiya dealer for availability of the wheels and tires.

部品請求について

★部品をなくしたり、こわした方は、カスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、下記の方法でご注文することができます。

①《郵便振替のご利用法》

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

②《代金引換のご利用法》

パーツ代金に加えて代引き手数料 (300円+税) をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

《住所》

〒422-8610 静岡県駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ番号》

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号を確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

●タミヤのホームページには豊富な情報が満載です。ぜひご覧ください。

タミヤ・ホームページアドレス

www.tamiya.com

TAMIYA

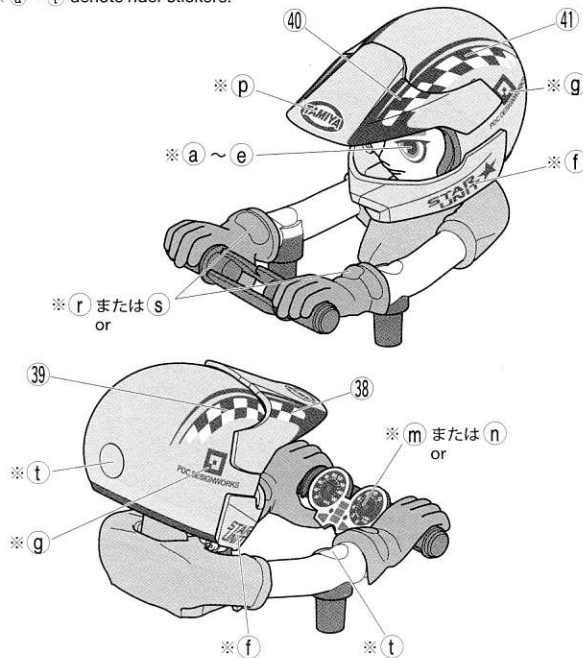
ライダーのマーキング Rider

※OP.1864 マルチパーパス ドライバー人形セット
※ITEM 54864 Multipurpose Driver Figure

★ライダーはプラスチック用塗料で自由に塗装してください。
★Paint rider as you like using plastic paints.

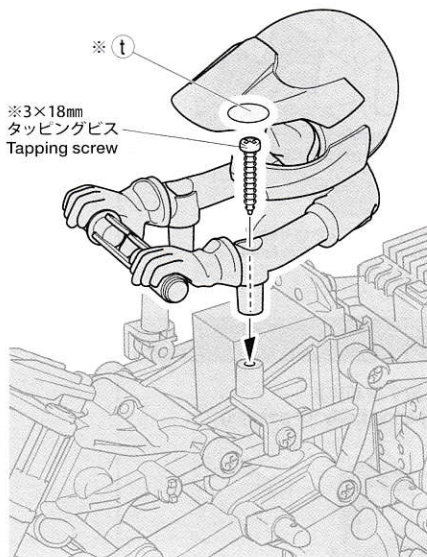
※a~tはライダー用ステッカーの番号です。

※a - t denote rider stickers.

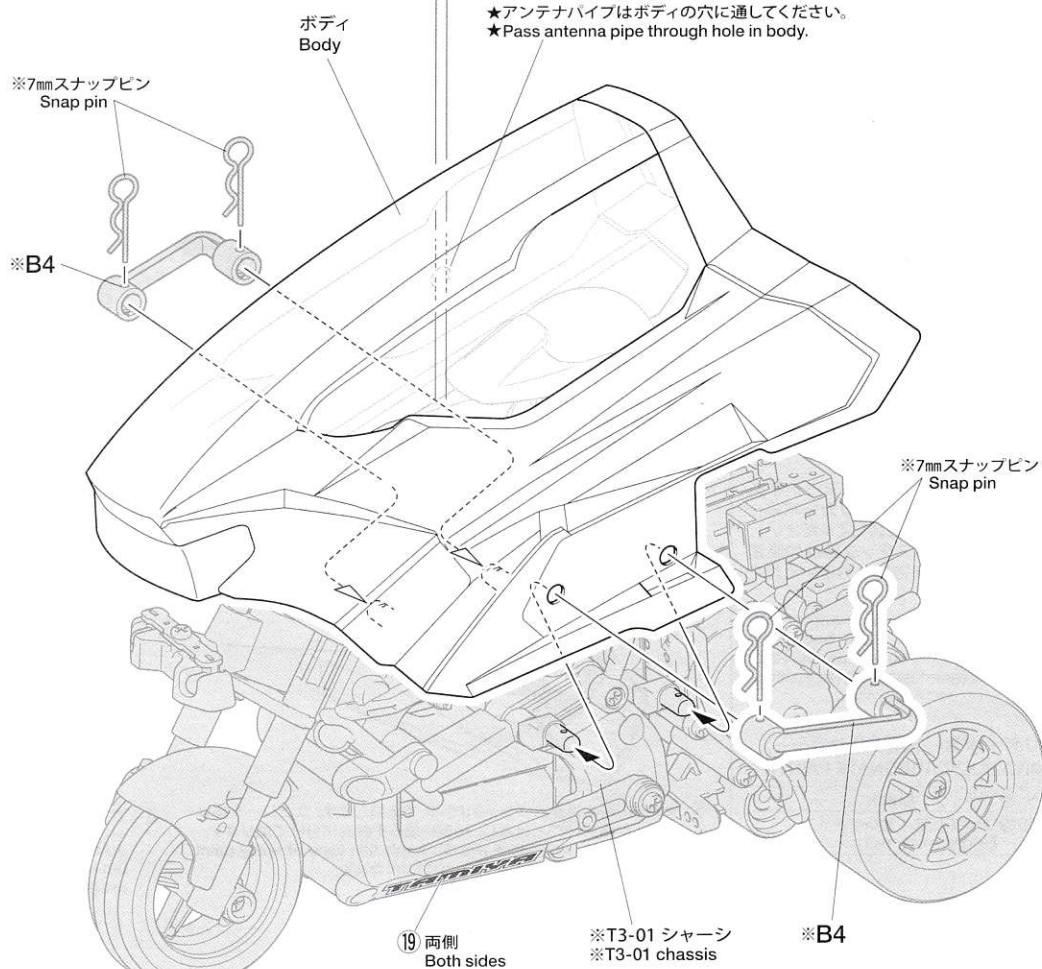


★ライダー用ステッカー (r) ~ (t) は取り付け用の穴をふさぐための物で、塗装してお使いください。

★ (r) - (t) are used to cover screw holes. Paint.



ボディの取り付け Attaching body



※7mm スナップピン
Snap pin

※B4

ボディ
Body

★アンテナパイプはボディの穴に通してください。
★Pass antenna pipe through hole in body.

※7mm スナップピン
Snap pin

19 両側
Both sides

※T3-01 シャーシ

※T3-01 chassis

※B4

スターユニット トリプルホイール デュアルライダー

★本体価格 (税抜き)、送料は2019年2月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。
★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてご注文ください。(小数点以下は切り捨て)

部品名	本体価格	部品コード
ボディ (透明).....	1,600円 + 税	11825940
ボディステッカー、マスキール.....	640円 + 税	19803165
ボディ説明図.....	300円 + 税	11056698

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code

11825940.....	Body (Transparent)
19803165.....	Sticker, Masking Sticker
11056698.....	Body Set Instructions

HOP-UP OPTIONS

ホップアップオプションズ OP.1864
マルチパーパスドライバー人形セット

MULTIPURPOSE DRIVER FIGURE

⚠ 注意

●小さなお子様のいる場所での作業はしないでください。工具にさわったり、パーツやビニール袋を口に入れるなどの危険な状況が考えられます。

⚠ CAUTION

●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put parts or packaging material in their mouths.

★取り付けるシャーシに合わせて仕様を決めて、組み立ててください。

★Choose the type that matches your model.

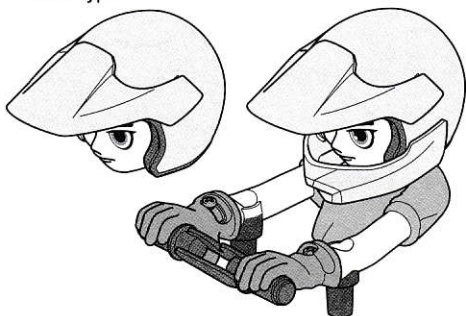
《ドライバー仕様》

Driver type



《ライダー仕様》

Rider type



★付属のステッカーは自由にご利用ください。

★ステッカー (f) ~ (t) は取り付け用の穴をふさぐための物で、塗装してお使いください。

★Apply the included stickers as you like.

★(f) - (t) are used to cover screw holes. Paint.

★人形はボディ説明図 (別紙) 等を参考にプラスチック塗料で自由に塗装してください。

★Paint figure as you like, referring as necessary to model body instructions, etc.

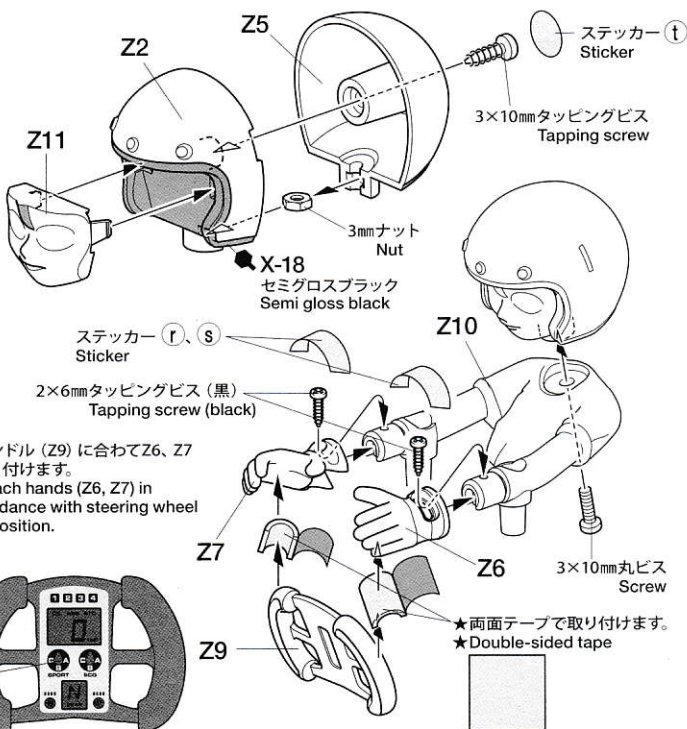
《ドライバー仕様》

Driver type

ステッカー (a) ~ (e)
Sticker



XF-15
フラットフレッシュ
Flat flesh

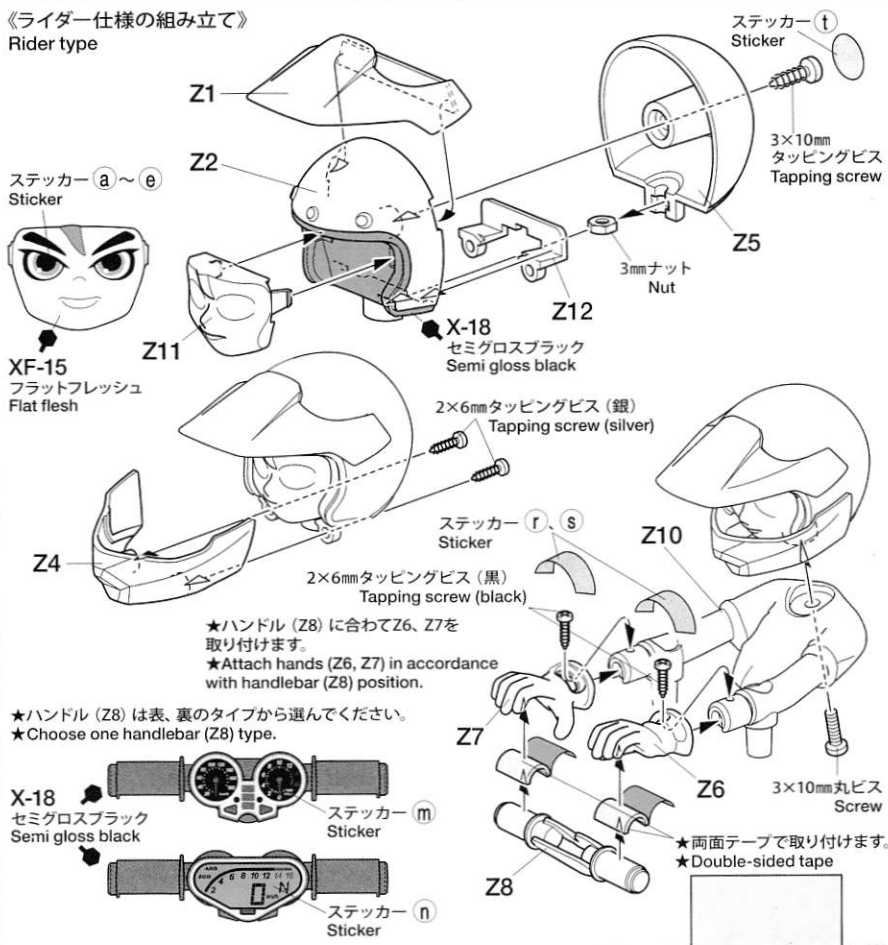


X-18
セミグロスブラック
Semi gloss black



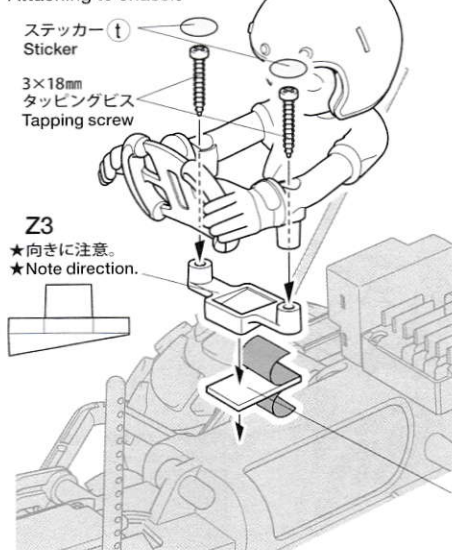
《ライダー仕様の組み立て》

Rider type



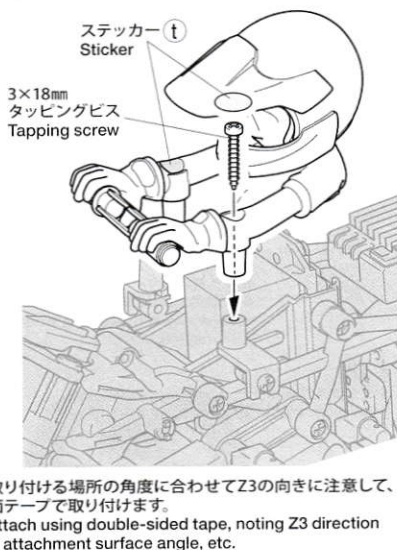
《シャーシへの取り付け》

Attaching to chassis



★部品、※部品はセットに含まれません。

★Shaded and ※ marked parts are not included in set.

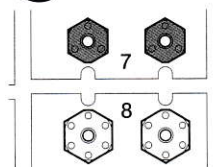


《お願い》 NOTICE

●本製品には標準組み立てには使用しない部品（不要部品）が入っていますがOPパーツ等に使用場合がありますので、大切に保管しておいてください。

●Do not discard parts marked as "not used," as they may be required for the attachment of separately sold optional parts.

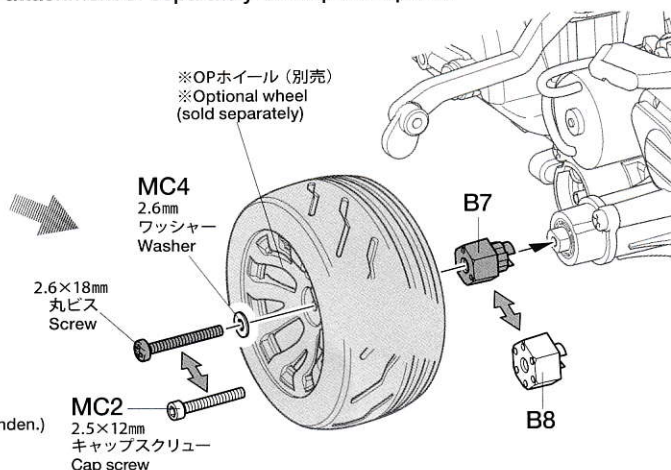
B PARTS ×1
19004479



C 21~32



2.6×18mm丸ビス（不要部品）
Screw (Not used.)
Schraube (Nicht verwenden.)
Vis (Non utilisées.)



CORRECTION(T3-01/Not used parts) (11056715)

ITEM 57407

《はじめにお読みください。》

Please read this notice before assembly.

●本製品は、シャーシ組立説明図とは異なる部品で構成されています。

ドライバー人形（Aパーツ）はOP.1864マルチパーパスドライバー人形セット（Zパーツ）に代わっています。

組立ては別途組立説明図を参考にしてください。

またシャーシ組立説明図内のカスタマー部品も、成形色等が変わっている部品があります。

カスタマー部品をお求めの際は、この補足説明書に記載されている部品コードを参照して、当社カスタマーサービスまでご連絡ください。

●This kit contains parts which differ from those referred to in the T3-01 chassis instruction manual. Multipurpose Driver Figure (54864) Z Parts are included in place of A Parts (Figure) in the chassis instruction manual parts list. Use dedicated instruction manual when assembling figure.

Additionally, the parts below differ in color, etc. from those in the parts list in the T3-01 chassis instruction manual. Refer to codes below when ordering replacement parts.

部品名	本体価格	部品コード
フロントホイール(ガンメタル)(x1).....	460円 +税	19335806
リヤホイール(ガンメタル)(x2).....	600円 +税	19335807
Aパーツ(ギヤケース)(黒).....	1,240円 +税	19004969
Bパーツ(黒).....	1,240円 +税	19004970
Cパーツ(ガンメタル).....	1,380円 +税	19004971

部品名	部品コード
OP.1864 Zパーツ(マルチパーパス ドライバー人形セット)(ステッカー含む).....	54864
ステッカー(マルチパーパス ドライバー人形セット用).....	11420881

Parts code
19335806Front Wheel (Gun Metal)
19335807Rear Wheel (Gun Metal) (x2)
19004969A Parts (Gear Case) (Black)
19004970B Parts (Black)
19004971C Parts (Gun Metal)

Parts code
54864Multipurpose Driver Figure Set (w/Sticker)
11420881Multipurpose Driver Figure Set Stickers



●万一、不良や不足部品などありました場合は、当社カスタマーサービスまでご連絡ください。

●In case of defects, missing parts, or other customer service concerns, please contact your local official Tamiya dealer.

《お問い合わせ番号》 静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡に自動転送)

※電話番号をお確かめの上、おかけ間違いのないようお願いいたします。

《カスタマーサービスアドレス》

<https://tamiya.com/japan/customer/>

